

(PL) INSTRUKCJA JAB OBSŁUGI - HL800; HL801; HL805
 Sufitowa oprawa punktowa

DANE TECHNICZNE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych oraz do zastosowania ogólnego. Wyrob nie jest przeznaczony do celów przemysłowych. Napięcie znamionowe 12V. Moc zrodła swiata max 20 W. Trzonki i oprawy G4. Dociskane zrodlo swiata JC. IP 20. Ochrona przed cialami stalymi wiekszymi niz 12mm. Wyrob do montowania wytlacznie wewnatrz pomieszczenia. Minimalna odleglosc od oswietlanego obiektu 0,5 m. Klasa ochronnosci przed porazeniem elektrycznym. W urzadzeniu z tej klasy ochronnosci bezpiecznosci zapewnione jest przez zastosowanie izolacji podwójnej lub wzmacnianej, której w danych warunkach srodowiskowych i przy napięciu znamionowym uwaza sie za nie do przebicia. F. Możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/a na podłożu z materiału normalnie palnego. CE. Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).

MONTAŻ

Avyribyk aynikąq nyzkya porazenia elektrycznego nalezy przed przystapieniem do montazu zapoznac sie z instrukcja. Czynnoscia polaczeniowa nalezy wykonywac bez podlaczonego zasilania. Montaz powinien wykonac osoba posiadajaca odpowiednie urzawienia. Nalezy zachowac szczegolne ostrozosc. Wyrob moze byc przylaczony do sieci zasilajacej, która spelnia standardy jakosciowej energii określone prawem. Wszystkie przewody i elementy wspolpracujace z nagrywajacymi umiescic tak by nie dopuscic do zlekniecia z oporowanymi sie czesciami systemu oswietleniowego.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwacje wykonywac przy odlaczeniu zasilaniu. Czyszczenie wytlacznie delikatnymi i suchymi tkaninami, nie uzywac chemicznych srodkow czyszczacych. Nie zakrywac wyrobu, zapewnic swobodny dostep powietrza. Wyrob moze sie nagrzewac do podwyższonej temperatury. Wymiana zrodla swiata nalezy wykonywac po wystygnięciu wyrobu. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrob nie nadaje sie do dalszej eksploatacji.

OCHRONA SRODOWISKA

Zabezpieczenie odpadow opakowanymi. Ozakowanie niniejszego wyrobu wskazuje na koniecznosc selektywnego zbierania zuzytego sprzetu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobok tak oznakowanych, pod kara grzywny, nie mozna wyrzucac do zwyklych smeci. Wyroby takie moga byc szkodliwe dla srodowiska i zdrowia ludzkiego, wymagajac specjalnej formy przetwarzania, w szczegolnosci oddzielenia recyklingu i/lub unieszkodliwienia. Informacje na temat punktow zbierania/odbioru udzielajac wladze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzetu. Wyrob spelnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej RoHS.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie sie do zalecení niniejszej instrukcji moze doprowadzic np. do powstania pozaru, poparzen, porazenia pradem elektrycznym, obrazen fizycznych oraz innych szkod. Dodatkowe informacje na temat produktow marki Horoz dostępne sa w jezyku polskim na stronie www.horoz.pl. Producent / importer nie ponosi odpowiedzialnosci za skutki wynikajace z nieprzestrzegania zalecení niniejszej instrukcji. Dane producenta / importera podane sa na opakowaniu.

(CZ) NÁVOD K POUŽITÍ - HL800; HL801; HL805
 Podhledové bodové svítidlo

TECHNICKÁ DATA

Wyrobek urzeczyony pro pouziti v bytech nebo k podobnému pouziti. Wyrobek není určen pro průmyslové účely. Nominální napětí 12V. Výkon světelného zdroje max 20 W. Patice / objímka G4. Určeny zdroj světla JC. IP 20. Ochrana proti tělesům o průměru větším než 12mm. Používat pouze uvnitř místnosti. Minimální vzdálenost od osvětlovaného předmětu 0,5 m. Kl. třída ochrany před úrazem elektrickým proudem. Zařízení třídy ochrany II nemají prostředky pro připojení ochranného vodiče, jsou vybaveny přídatnou nebo zesílenou izolací. F. Možnost instalace a používání výrobku v/a na podkladu z normálně hořlavého materiálu. CE. Vyrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)

MONTÁŽ

Před zahájením montáže se seznám s návodem. Veškeré úkony provádět při vypnutém napájení. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Je nutné dodržet ostrážnosti. Vyrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisu. Všechna vedení a prvky spolupracující s objímku je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém napájení. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami, nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek, zajistit volný přísun vzduchu. Vyrobek se nesmí přehřívát nad doporušenou teplotu. Výměnu světelného zdroje provést po vychlazení výrobku. V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití.

OCHRANA ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ

Doporučujeme třídění poobalových odpadků. Označení tohoto produktu poukazuje na nutnost sberu třídného odpadu otopbovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, ulitovávány, ničeny. Informace o místech sberu takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Vyrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie RoHS.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné škody. Další informace o výrobcích značky Horoz jsou dostupné na: www.horozelektrik.com. Vyrobce / dovozce neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Údaje o výrobce / dovozce je uveden na balení.

(SK) NÁVOD NA POUŽITIE - HL800; HL801; HL805
 Podhľadové bodové svietidlo

TECHNICKÉ ÚDAJE

Wyrobek urzeczyony na pouzitie v domácnosti a na všeobecne pouzitie. Wyrobek nie je urzeczyony na priemyselné účely. Menované napätie 12V. Výkon zdroja svetla max 20 W. Patica / objímka G4. Určeny svetelný zdroj JC. IP 20. Ochrana proti telesám s priemerom väčším ako 12mm. Vyrobek na pouzitie vnútri miestnosti. Minimálna vzdialenosť od osvetlovaného predmetu 0,5 m. Kl. trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom. Zariadenie triedy ochrany II nemajú prostriedky pre pripojenie ochranného vodiča, sú vybavené prídatnou alebo zosilnenou izoláciou. F. Možnosť inštalácie a používania výrobku v/a na podloží z materiálu normálne hořlavého. CE. Vyrobek splňa požiadavky Smernic Európskej únie (EU).

MONTÁŽ

Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Montáž by mala vykonávať právne oprávnená osoba. Zachovajte zvláštnu opatnosť. Vyrobek sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Výmenu zdroja svetla prevádzte po vychlazení výrobku. V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobek nie je vhodný na ďalšie používanie.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Konzerváciu vykonávajte pri vypnutom napájaní. Čistite len jemnou a suchou tkaninou, nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Vyrobek nezakrývajte, zabezpečte volný prísun vzduchu. Vyrobek sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Výmenu zdroja svetla prevádzte po vychlazení výrobku. V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobek nie je vhodný na ďalšie používanie.

OCHRANA ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDIA

Doporučujeme triedenie obalového odpadu. Označení tohoto produktu poukazuje na nutnost selektivního zberu oprotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmúj, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / ulitizácie. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne úřady a predajci toto druhu techniky. Vyrobek splňa požiadavky Smernic Európskej únie RoHS.

POZNÁMKY / POKYNY

Nedodržavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požaru, opaření, úrazu elektrickým prúdom, telesným ōrám a ďalším škodám. Dodatočné informácie o výroboch značky Horoz sú dostupné na: www.horozelektrik.com. Vyrobca / dovozca nesenie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu. Detaily o výrobu / dovozcu je uvedený na balení.

(HU) HASZNÁLTÁJUTI ÚTMUTATÓ - HL800; HL801; HL805
 Spot lámpatest

MŰSZAKI ADATOK

A termék felhasználható lakásokban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. A termék ipari célokra nem alkalmas. Névleges feszültség 12V. A fényforrás teljesítménye max 20 W. Faj / Foglalat G4. Ajánlott fényforrás JC. IP 20. Védelem a 12mm feletti merev szilárd testekkel szemben. Csak beltéri használatra. Minimális távolság a megvilágított tárgyától 0,5 m. II. armatúresztel szembe védelmi osztály. A. I. védelmi osztályba sorolt berendezésekben a biztonságos kétszeres vagy megerősített szigetelés alkalmazásával érjük el. Ez utóbbi az adott környezeti körülmények között névleges feszültséggel mellett átütéstartóknak tekintünk. F. A termék szerelhető a normális körülményekben gyűlékony alapon. CE. A termék megfelel az Európai Unió's irányelvek követelményeinek.

SZERELÉS

A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelés valamennyi lépését kiképzett ember mellett kell végezni. A szerelés csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés különös óvatosságot igényel. A termék kapcsolható a jogszályában meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. A burkolattal együttműködő alvami elemet és vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ezek ne érintsek a világítórendszer felhővel részét.

HASZNÁLTÁJAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartás csak a kiképzett áramlással végezhető. Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruhával végezhető, tilos a vegyi tisztítószerek használata. A termék lefedni tilos, biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék felülvilthet magasabb hőmérsékletre. A fényforrásnak a termék lehűlése után szabad végezni. A vezeték-szigetelésnek vagy a burkolat meghibásodása esetén a termék további használata nem alkalmas.

KÖRNYEZETVÉDELLEM

Javasolt a csomagolás hulladék szegregációja. Ez a jel mutatja az elhasználtótt elektronikus és elektronikus berendezés szelektiv gyűjtésének a szükségességét, így megelöti termékek a bírság kibszabásának a terhe által szkosos személtárolóra nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasonitosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. A termék megfelel az Európai Unió's irányelvek követelmények RoHS.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelemel kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Horoz termékéről a: www.horozelektrik.com weboldalon kapható. Gyártó / importőr nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelem kívül hagyásának az eredményeier. Részletek a gyártó / importőr vannak a csomagoláson.